

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2001

WETSVOORSTEL

**betreffende de invoering van sociale
bankrekeningen en de niet-vatbaarheid voor
beslag van de sommen die op die rekeningen
worden gestort**

(ingediend door de heren Daniel Bacquelaine
en Olivier Chastel)

—————
INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Toelichting	4
3. Wetsvoorstel	5

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2001

PROPOSITION DE LOI

**relative à la création
de comptes bancaires sociaux et
à l'insaisissabilité des sommes
versées sur ces comptes**

(déposée par MM. Daniel Bacquelaine et
Olivier Chastel)

—————
SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Développements	4
3. Proposition de loi	5

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : alg.zaken@deKamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : aff.generales@laChambre.be</p>
---	--

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel heeft tot doel het openen van «sociale rekeningen» mogelijk te maken. Daardoor krijgen kansarmen de gelegenheid gebruik te maken van de moderne betaalmiddelen en geldcirculatiesystemen zonder dat de bescherming afneemt die gekoppeld is aan het feit dat hun inkomsten niet vatbaar zijn voor beslag.

De «sociale rekening» is een bankrekening waarop geen beslag kan worden gelegd en die evenmin kan worden gebruikt om een andere bankrekening aan te zuiveren die geopend is op de naam van de houder van de sociale rekening. Die laatste kan slechts worden geopend door iemand die financieel afhankelijk van het OCMW. Er kunnen slechts volkomen onoverdraagbare en niet voor beslag vatbaar bedragen op worden gestort en er kunnen geen kredietfaciliteiten op worden toegestaan.

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi a pour objet de permettre la création de comptes sociaux afin de mettre à la disposition des personnes défavorisées les moyens de paiement modernes et de leur permettre de recourir aux moyens actuels de circulation d'argent sans que la protection liée à l'insaisissabilité de leurs revenus ne soit diminuée.

Le compte social est un compte bancaire sur lequel il ne peut être exercé ni de saisie ni de compensation avec un autre compte bancaire ouvert au nom du titulaire du compte social. Ce compte ne peut être ouvert que par une personne dépendant financièrement d'un CPAS, il ne peut y être versé que des sommes totalement incessibles ou insaisissables et il ne peut être octroyé de facilités de crédit sur un compte social.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Gerechtelijk Wetboek bevat een aantal bepalingen tot bescherming van de schuldenaar die gevaar loopt dat beslag wordt gelegd op de hem toekomende sommen omdat hij zijn schulden niet heeft vereffend. Sommige inkomsten zijn geheel of ten dele beschermd tegen inbeslagneming en zijn onoverdraagbaar.

De storting van die inkomsten op een bankrekening tast die bescherming aan omdat de schuldeisers er niet voor terugdeinzen beslag te leggen op rekeningen en schuldvergelijkingen tussen rekeningen mogelijk zijn.

De slachtoffers van die gang van zaken zijn voornamelijk personen die financieel afhangen van een OCMW.

Dit wetsvoorstel wil derhalve in de mogelijkheid van beschermde bankrekeningen voorzien en de houders van die rekeningen in staat stellen ten laste van een OCMW de door een rekening geboden voordelen te genieten.

Het zal tevens de socialisatie van kansarmen bevorderen door hen de mogelijkheid te bieden gebruik te maken van de moderne betaalmiddelen en geld-circulatiesystemen.

De beschermde bankrekeningen zullen voor bedragen die geheel noch ten dele vatbaar zijn voor beslag, zoals het bestaansminimum, de sociale bijstand of het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, kunnen worden geopend door personen die financieel afhangen van een OCMW.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Code judiciaire prévoit une série de dispositions protégeant le débiteur en défaut de paiement, menacé de saisie sur les sommes qui lui reviennent. Certains revenus sont protégés totalement ou partiellement d'une saisie et font l'objet d'une interdiction de cession.

Le versement de ces revenus sur un compte bancaire diminue cette protection, les créanciers n'hésitant pas à effectuer des saisies sur comptes et les compensations entre comptes bancaires étant possibles.

Les principales victimes de ce système sont les personnes dépendant financièrement d'un CPAS.

La présente proposition de loi a dès lors pour objet de permettre la création de comptes bancaires protégés et de permettre à leur titulaire, à charge d'un CPAS, de jouir des avantages offerts par un compte.

Elle favorisera ainsi l'intégration des personnes défavorisées dans la société en mettant à leur disposition les moyens de paiement modernes et en leur permettant de recourir aux moyens actuels de circulation de l'argent.

La proposition de loi prévoit l'ouverture de tels comptes par des personnes dépendant financièrement d'un CPAS pour les montants totalement insaisissables, tels que par exemple le minimex, l'aide sociale, le revenu garanti aux personnes âgées.

Daniel BACQUELAINE (PRL FDF MCC)
Olivier CHASTEL (PRL FDF MCC)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Onder sociale rekening dient te worden verstaan, de rekening die door een persoon die financieel afhankelijk van een OCMW wordt geopend bij een kredietinstelling en waarop slechts sommen kunnen worden gestort waarvan het totale bedrag onoverdraagbaar is en niet vatbaar is voor beslag.

Art.3

Onder voorbehoud van de uitzonderingen waarin is voorzien door het Gerechtelijk Wetboek of door andere specifieke wetgevingen, kunnen geen inbeslagnemingen op een sociale rekening noch schuldvergelijkingen met een andere, op naam van de houder van de sociale rekening geopende bankrekening worden verricht.

Art. 4

De kredietinstelling kan een kaart uitreiken waarmee de rekeninghouder op ieder ogenblik geld kan afhalen of betalingen kan verrichten via terminals die toegankelijk zijn voor het publiek en over de middelen kan beschikken die noodzakelijk zijn om te allen tijde het totale bedrag te gebruiken waarmee zijn rekening gecrediteerd is.

Op een sociale rekening kunnen geen kredietfaciliteiten worden verleend.

Art. 5

De houder van een sociale rekening dient het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat de in artikel 2 bedoelde sommen verschuldigd is, te vragen die sommen op zijn sociale rekening te storten.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Est dénommé compte social, le compte ouvert auprès d'un établissement de crédit par une personne dépendant financièrement d'un centre public d'aide sociale, sur lequel ne peuvent être versées que des sommes totalement inaccessibles et insaisissables.

Art. 3

Sous réserve des exceptions prévues par le Code judiciaire ou par d'autres législations spécifiques, il ne peut être exercé de saisies sur un compte social, ni de compensation avec un autre compte bancaire ouvert au nom du titulaire du compte social.

Art. 4

L'établissement de crédit peut délivrer une carte permettant au titulaire du compte d'effectuer à tout moment des retraits ou paiements au départ des terminaux mis à disposition du public et de disposer des moyens nécessaires pour obtenir en tout temps la totalité des montants disponibles sur son compte social.

Il ne peut être octroyé de facilités de crédit sur un compte social.

Art. 5

Il appartient au titulaire d'un compte social de demander au centre public d'aide social débiteur de sommes visées à l'article 2 de verser ces sommes sur son compte social.

Art. 6

De kredietinstelling is niet verplicht de oorsprong van de op een sociale rekening gestorte bedragen te onderzoeken of na te gaan of die bedragen niet vatbaar zijn voor beslag of onoverdraagbaar zijn.

Art. 7

De schuldeiser van de rekeninghouder die rechten zou hebben kunnen doen gelden op de sommen die ten onrechte op een sociale rekening zijn gestort, mag slechts rechtsmiddelen aanwenden tegen de rekeninghouder of tegen de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die de betaling heeft verricht.

3 oktober 2001

Art. 6

L'établissement de crédit n'est pas tenu de vérifier l'origine ni le caractère insaisissable ou incessible des fonds versés sur un compte social.

Art. 7

Le créancier du titulaire du compte qui aurait pu faire valoir des droits sur des sommes indûment versées sur un compte social ne peut exercer de recours que contre le titulaire du compte ou contre la personne physique ou morale ayant effectué le paiement.

3 octobre 2001

Daniel BACQUELAINE (PRL FDF MCC)
Olivier CHASTEL (PRL FDF MCC)